

RÉUNION SPÉCIALE/SPECIAL MEETING
PROCÈS-VERBAL/MINUTES
Septembre 19 September 2017

1. Ouverture de la réunion: 19 h 30
Call to order: 7:30 p.m.

Présents/Present:

Maire/Mayor Denis McIntyre
Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque
Conseiller/Councillor Marcel Girard
Conseiller/Councillor Luc Levesque
Directrice générale/Administrator Johanne McIntyre Levesque
Madame Annie Thériault
Monsieur Ron Poirier - Consultant

Absente/Absent: Conseillère/Councillor Denise Bushey

2. Exemption des procédures d'assemblée régulière
Dispense with regular order of business

Proposition: Exemption des procédures d'assemblée régulière et procéder à l'adoption de l'ordre du jour.

Motion: That we dispense with regular order of business and go on with the purpose of this meeting.

Proposée par/Moved by: Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

3. Adoption de l'ordre du jour
Approval of agenda

Proposition : Que l'orde du jour soit approuvé tel que présenté.
Motion: That the agenda be approved as presented.

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

4. Conflit d'intérêts/Conflict of interest

Le Conseiller Luc Levesque a déclaré un conflit d'intérêt avec les items 5 b – Asphalte et 5 d) – Stationnement.

Councillor Luc Levesque declared a conflict of interest with item 5 b – Asphalt and 5 d) Parking.

5. Projet Plage Charlo Beach Project– Phase no. 1

Monsieur Ron Poirier, Consultant embauché par le Village de Charlo pour le projet de la Plage de Charlo, mentionna que Design Built Mechanical avait été demandé pour soumissionner mais aucune proposition nous a été donné, Donc, nous avons seulement une seule proposition pour les travaux d'électricité.

Mr. Ron Poirier, who was hired by the Village of Charlo as our consultant for the Charlo Beach Project, mentioned that Design Built Mechanical was asked to submit a proposal but none was received. So, we only have one proposal for the electrical work.

a) Proposition pour des travaux d'électricité/ Proposal for electrical work:

Levesque & McIntyre Electric Co Ltd. 15 400.00 \$ + TVH

Proposition: Que le conseil municipal accepte la proposition de Levesque & McIntyre Electric Co. Ltd. pour un montant de 15 400 \$ + TVH pour les travaux d'électricité pour la Phase no. 1 de notre projet à la Plage de Charlo.

Motion: That the municipal council accept the proposal from Levesque & McIntyre Electric Co. Ltd. in the amount of \$15, 400.00 + HST for electrical work for Phase no. 1 of our project at the Charlo Beach.

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

b) Asphalte/Asphalt

L.C.L. Pavage	13 425.20 \$ + TVH
Lagacé Paving	15 850.00 \$ + TVH

Proposition: Que le conseil municipal accepte la soumission la plus basse qui est de L.C.L. Pavage pour un montant de 13 425.20 \$ + TVH pour les travaux d'asphalte pour la Phase no. 1 de notre projet à la Plage de Charlo.

Motion: That the municipal council accept the lowest proposal which is from L.C.L. Paving in the amount of \$13,425.20 + HST for asphalt work for Phase no. 1 of our project at the Charlo Beach.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard
Appuyée par/Seconded by: Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

Monsieur Ron Poirier mentionna que 4 autres entrepreneurs avaient été demandés pour des soumissions mais nous en avons reçu seulement une. Il semblerait que les entrepreneurs ont présentement trop de travail.

Mr. Ron Poirier mentioned that 4 other contractors had been asked to submit a proposal but we only received one. It seems that contractors have presently too much work.

c) Mur ciment & Pilastre/Cement wall & Pilasters

GDM Woodworking	15 596.47 + TVH
-----------------	-----------------

Proposition: Que le conseil municipal accepte la soumission de GDM Woodworking pour un montant de 15 596.47 + TVH pour les murs en ciment ainsi que les pilasters pour la Phase no. 1 de notre projet à la Plage de Charlo.

Motion: That the municipal council accept the proposal from GDM Woodworking in the amount of \$15,596.47 + HST for the ciment wall and the pilasters for Phase no. 1 of our project at the Charlo Beach.

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Luc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

Question: Il fut décidé de remettre à plus tard la décision pour les coûts de la plaque de ciment pour les balançoires

Question: It was decided to postpone the decision for the ciment pad for the swings at a later date.

d) Stationnement/Parking

L.C.L. Excavation	37 395.00 \$ + TVH
R. Savoie	37 000.00 \$ + TVH

Proposition: Que le conseil municipal accepte la soumission la plus basse, qui est de R. Savoie pour un montant de 37 000 \$ + TVH pour les travaux dans le stationnement pour la Phase no. 1 de notre projet à la Plage de Charlo.

Motion: That the municipal council accept the lowest proposal, which is from R. Savoie in the amount of \$37,000.00 + HST for work in the parking lot for Phase no. 1 of our project at the Charlo Beach.

**Proposée par/Moved by: Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

e) Anchor Bolts for connector plates

Audet Welding	1 245.00 \$ + TVH
---------------	-------------------

Proposition: Que le conseil municipal accepte la soumission d'Audet Welding pour un montant de 1 245 \$ + TVH pour des boulons galvanisés (Anchor Bolts for connector plates) à être installés sur les dalles de ciment pour la rampe à bateau qui fait partie de la Phase no 1 de notre projet à la Plage de Charlo.

Motion: That the municipal council accept the proposal from Audet Welding for an amount of \$1,245.00 + HST for galvanized anchor bolts for connector plates that will be installed on the pre-cast cement stone for the boat ramp that is part of Phase no. 1 of our project at the Charlo Beach.

Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard
Appuyée par/Seconded by: Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque

PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

f) Déménager le gazebo/Move gazebo

R. Savoie

500.00 \$ + TVH

Proposition: Que le conseil municipal accepte la soumission de R. Savoie pour un montant de 500 \$ + TVH pour déménager le gazebo un peu plus à l'ouest de la propriété.

Motion: That the municipal council accept the proposal from R. Savoie in the amount of \$500.00 + HST to move the gazebo a little bit to the west side of the property.

Proposée par/Moved by: Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard

PROPOSTION ADOPTÉE/MOTION CARRIED

Le Maire adjoint Marc Levesque donna quelques explications à propos de certaines soumissions et il mentionna que les propositions reçues étaient tous dans les limites de notre budget.

Deputy Mayor Marc Levesque gave a few explanations regarding certain proposals received and he mentioned that all the proposals were all within budget.

6. Clôture de la réunion/Adjournment

Proposition: Que la réunion soit ajournée à 19 h 45
Motion: That the meeting be adjourned at 7:45 p.m.

Proposée par/Moved by: Maire adjoint/Deputy Mayor Marc Levesque

Denis McIntyre
Maire/Mayor

Johanne McIntyre Levesque
Directrice générale/Administrator